

1<sup>er</sup> novembre 2009

## Élection Montréal

ville.montreal.qc.ca/election

# دليل الناخب

**يعلمكم رئيس الانتخابات في مدينة مونتريال بكافة حقوقكم المدرجة في هذا الدليل.**

### **هل يمكنك الاقتراع؟**

لا بد أن يكون اسمك مدرجاً على اللائحة الانتخابية وأن تستوفي الشروط التالي ذكرها ليحق لك أن تقترع في يوم الانتخابات، ويتعين عليك أن:

- 1- يكون عمرك 18 سنة أو أكثر
- 2- تكون مواطناً كندياً
- 3- تكون مقيماً في مقاطعة كيبك منذ سنة أشهر

### **هل اسمك مدرجاً على اللائحة الانتخابية؟**

يمكنك أن تتأكد إذا كان اسمك مدرجاً على اللائحة الانتخابية من خلال مراجعة إشعار التسجيل الذي يصلك إلى مكان إقامتك.

### **كيف يتم تسجيل اسم الناخب على اللائحة الانتخابية؟**

يتعين عليك أن تتوجه إلى مكتب المراجعة للتقدم بطلب تسجيل اسمك أو تصحيح المعلومات الخاصة بك في اللائحة المذكورة، ويمكن لوالدتك أو والدك أو شريكك أو شريكك أو أي شخص يعيش معك، أن يتقدم بالطلب بالنيابة عنك.

كما عليك أن ترفق الطلب بمستندين يدلان على هويتك وإلا رفض الطلب.

### **المستند الأول**

يتضمن المستند الأول اسمك وتاريخ ولادتك. مثل: شهادة ميلاد، بطاقة التأمين، جواز السفر الكندي.

### **المستند الثاني**

يتضمن المستند الثاني اسمك وعنوانك. مثل: رخصة القيادة، حساب الهاتف أو الكهرباء.

### **ما هو عنوان مكتب المراجعة؟**

يتضمن إشعار التسجيل الذي يصلك إلى مكان إقامتك، عنوان مكتب المراجعة وأيام وساعات العمل.

### **متى وأين يمكنك أن تقترع؟**

ستصلك بطاقة توضيحية إلى مكان إقامتك، تذكرك بمكان الانتخابات وتاريخها، قبل أيام قليلة من يوم الانتخابات، وفي هذا اليوم يجب أن تتوجه إلى العنوان المذكور بين الساعة ١٠:٠٠ صباحاً حتى الساعة ٨:٠٠ مساءً، كما يمكنك أن تقترع في يوم الانتخابات المسبق. وتجدر الإشارة إلى أن إشعار التسجيل الذي يصلك إلى مكان إقامتك يتضمن عنوان مركز الاقتراع المسبق وساعات وأيام العمل.

### **كيف تتم عملية التصويت أو الاقتراع؟**

**المرحلة الأولى:** يتأكد المسؤول في مركز الاقتراع من أن اسمك مدرجاً على اللائحة الانتخابية.

**المرحلة الثانية:** تثبت هويتك وتبرز بطاقتك الشخصية.

**المرحلة الثالثة:** تعطيك بطاقات اقتراع.

**المرحلة الرابعة:** تتوجه إلى المغزل حيث يمكنك أن تختار المرشح الذي تريد بكل

سرية ويكفي أن تضع علامة أو إشارة على أحد الدوائر المطبوعة

على بطاقات الاقتراع مستخدماً القلم الذي يعطيك إياه مراجع فرز الأصوات..

**المرحلة الخامسة:** بعد الإدلاء بصوتك، عليك أن تعود إلى الطاولة.

**المرحلة السادسة:** تضع بطاقة الاقتراع في صندوق الاقتراع بنفسك.

### **هل لديك أسئلة؟**

- الرجاء الإطلاع على الموقع الإلكتروني الخاص بالمدير العام للانتخابات: [www.ville.montreal.qc.ca/election](http://www.ville.montreal.qc.ca/election)

- الرجاء الإتصال بنا على الرقم التالي : 514-872-8683

- راسلنا عن طريق البريد الإلكتروني التالي : [election@ville.montreal.qc.ca](mailto:election@ville.montreal.qc.ca)

ملاحظة هامة يجب أن تثبت هويتك لتتمكن من الاقتراع وذلك من خلال إبراز أحد المستندات التالية :

1 - بطاقة التأمين الصحي

2 - رخصة القيادة

3 - جواز السفر الكندي

4 - شهادة الحالة الهندية الأمريكية

5 - بطاقة هويتك في القوات الكندية